

Switzerland-Bellinzona: Road construction works

OJ S 37/2017 22/02/2017

Contract notice**Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ufficio federale delle strade USTRA Filiale Bellinzona settore Supporto

Postal address: Via C. Pellandini 2a

Town: Bellinzona

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 6500

Country: Switzerland

E-mail: acquistipubblici@astra.admin.ch**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>Address of the buyer profile: www.astra.admin.ch**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=954475

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Ufficio federale delle strade USTRA Filiale Bellinzona settore Supporto

Postal address: Via C. Pellandini 2a

Town: Bellinzona

Postal code: 6500

Country: Switzerland

Contact person: „Nicht öffnen – Offerte: N13 Belagssanierung Nufenen – Splügen“

E-mail: acquistipubblici@astra.admin.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):Main address: <https://www.simap.ch>**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Housing and community amenities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

N13 Belagssanierung Nufenen – Splügen.

II.1.2. Main CPV code

45233120 Road construction works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die ausgeschriebenen Arbeiten umfassen den Deckbelagsersatz auf der N13 Anschluss Nufenen und Anschluss Splügen.

Die Belagsarbeiten sowie die Arbeiten an den Randabschlüssen und den Schachtabdeckungen erfolgen ausschließlich in der Nacht.

Ausgeschriebene Hauptmengen:

Beläge fräsen 65 000 m2;

SAMI: 65 000 m2;

SDA 8 – 12 (Stärke 40 mm): 6 500 to;

Erneuerung Gussdeckel 30 Stk.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Schweiz CH – 7430 Thusis/GR – Splügen – Medels – Nufenen.

II.2.4. Description of the procurement

Die ausgeschriebenen Arbeiten umfassen den Deckbelagsersatz auf der N13 Anschluss Nufenen und Anschluss Splügen.

Die Belagsarbeiten sowie die Arbeiten an den Randabschlüssen und den Schachtabdeckungen erfolgen ausschließlich in der Nacht.

Ausgeschriebene Hauptmengen:

Beläge fräsen 65 000 m2;

SAMI: 65 000 m2;

SDA 8 – 12 (Stärke 40 mm): 6 500 to;

Erneuerung Gussdeckel 30 Stk.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Siehe Punkt 4.5 „Sonstige Angaben“. / Weighting: 1

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/05/2017 End: 29/12/2017

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eine Verlängerung kommt dann zum Tragen, wenn die erforderliche Kreditfreigabe, die Fristen für die Genehmigungsverfahren und/oder unvorhergesehene Umstände dies erfordern.

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die nachfolgenden Eignungsnachweise / Bestätigungen müssen zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden, ansonsten nicht auf das Angebot eingegangen werden kann.

ZU EK1: Firmenerfahrung/-Referenz

1 vergleichbare Referenz.

Bei der Beurteilung der Eignung, wird eine Referenz als vergleichbar anerkannt, wenn sie mindestens folgende Bedingungen erfüllt.

- Art der Infrastruktur: Autobahn, Kantonsstraße oder Hochleistungsstraße;
- Art des Werkes: Belagsarbeiten;
- Tätigkeiten: Neubau oder Sanierung;
- Vertragssumme des Referenzobjektes (Bauleistungen Belagsarbeiten) in der Höhe von mindestens 1 000 000 CHF;
- Die Leistungen müssen vollendet sein;
- Ausführungsbedingungen: unter Verkehr.

Im Fall von Arbeitsgemeinschaft kann die Referenz auch von einem einzelnen ARGE-Mitglied sein.

Die von einer Firma, oder von einem ARGE-Mitglied einer vorhergehenden ARGE, dargelegte Referenz ist nur dann gültig, wenn die gleiche (Firma oder einzelnes ARGE-Mitglied), die in der Ausschreibung verlangten Arbeiten tatsächlich ausgeführt hat (EK1).

- ISO 9001-Qualitätszertifizierung oder gleichwertig (Im Fall von Arbeitsgemeinschaft, mindestens die Kopie der Zertifizierung der federführenden Unternehmung).

ZU EK2: Schlüsselperson, Referenz

Als Schlüsselperson für die Evaluation der Eignungskriterien gilt die Person, welche im Projekt folgende Funktion ausübt:

Bauführer.

Minimale Anforderungen an die Schlüsselperson für die Erfüllung der Eignungskriterien:

1 Referenz als Bauführer oder Stellvertreter in einem Projekt mit allen folgenden Voraussetzungen.

- Art der Infrastruktur: Autobahn, Kantonsstraße oder Hochleistungsstraße;
- Art des Werkes: Belagsarbeiten;
- Tätigkeiten: Neubau oder Sanierung;
- Vertragssumme des Referenzobjektes: Bauleistungen Belagsarbeiten in der Höhe von mindestens 800 000 CHF;

- -Die Leistungen müssen vollendet sein;
 - Ausführungsbedingungen: unter Verkehr.
- ZU EK3: Wirtschaftliche/finanzielle Leistungsfähigkeit der Firma
- Bestätigung, dass der Jahresumsatz des Anbieters für die Jahren 2015 und 2016; mehr als das doppelte des Jahresumsatzes des Auftrages beträgt;
 - Bestätigung/Nachweis, dass die Leistungen Subunternehmer maximal 50 % betragen;
 - Nach Offerteingabe auf Verlangen des Auftraggebers einzureichende Eignungsnachweise /Bestätigungen:
 - -Handelsregister- und Betreibungsregistrauszug,
 - -Auszug Ausgleichskasse AHV/IV/EO/ALV,
 - -Bestätigung UVG-Versicherer,
 - -Bestätigung Steuerverwaltung,
 - -Versicherungsnachweise,
- allesamt nicht älter als 3 Monate.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen, die zudem die nachfolgenden Eignungsnachweise erbringen, sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.

EK1: Firmenerfahrung/-Referenz;

EK2: Schlüsselperson, Referenz;

EK3: Wirtschaftliche/finanzielle Leistungsfähigkeit.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/03/2017

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 05/04/2017 Local time: 23:59

Place:

Bellinzona.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: keine.

Geschäftsbedingungen: Gemäß vorgesehener Vertragsurkunde.

Verhandlungen: bleiben vorbehalten. Reine Abgebotsrunden resp. Preisverhandlungen werden keine durchgeführt. Im Rahmen von Nachverhandlungen können

Angebotsbereinigungen oder Leistungsänderungen eine entsprechende Preisänderung zur Folge haben.

Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben: 1. Zuschlagskriterien: Die Angaben betreffend Zuschlagskriterien müssen zusammen mit den Angebotsunterlagen eingereicht werden. ZK1: Preis Gewichtung 60 % ZK2: Bauprogramm (Dauer der Arbeiten) Gewichtung 10 % ZK3: Qualität, Plausibilität des Bauprogramms und der Bauabläufe Gewichtung 10 % unterteilt in – Plausibilität des Bauprogrammes: 5 % – Qualität und Plausibilität der Bauabläufe: 5 %. ZK4: Inhalt/Qualität der Eingereichten Unterlagen (wie Baustelleneinrichtungen, Technischer Bericht, Schlüsselpersonen, QM-Konzept und Risikoanalyse) Gewichtung 20 % unterteilt in -. Baustelleneinrichtungen: 5 % -.Technischer Bericht: 5 % -.QM-Konzept und Risikoanalyse: 2 % -.Schlüsselpersonen: 8 %. Preisbewertung: Das tiefste bereinigte Angebot erhält die maximale Note (5). Angebote, deren Preis 30 % oder mehr über dem tiefsten Angebot liegen, erhalten die Note 0. Dazwischen erfolgt die Bewertung linear (auf 2 Stellen nach dem Komma gerundet). Allfällig offerierte Skonti werden bei der Bewertung des Preises nicht berücksichtigt. Bewertung für das Zuschlagskriterium ZK2 „Bauprogramm“: Es wird eine Note aufgrund der in der Offerte vorgeschlagenen Arbeitsdauer erteilt wie folgt: -- 5 Arbeitstage länger oder mehr als vom Bauherren vorgegeben: Note 0 -- 2 bis 4 Arbeitstage länger als vom Bauherren vorgegeben: Note 1 -- 0 Arbeitstage länger als vom Bauherren vorgegeben: Note 2 -- 1 bis 3 Arbeitstage kürzer als vom Bauherren vorgegeben: Note 3 -- 4 bis 5 Arbeitstage kürzer als vom Bauherren vorgegeben: Note 4 -- 6 oder mehr Arbeitstage kürzer als vom Bauherren vorgegeben: Note 5. Benotung der ÜBRIGEN Zuschlagskriterien Die Bewertung erfolgt immer mit Noten von 0 bis 5: 0 = Nicht beurteilbar // keine Angabe 1 = Sehr schlechte Erfüllung // ungenügende, unvollständige Angaben 2 = Schlechte Erfüllung // Angaben ohne ausreichenden Projektbezug 3 = Normale, durchschnittliche Erfüllung // Durchschnittliche Qualität, den Anforderungen der Ausschreibung entsprechend 4 = Gute Erfüllung // Qualitativ gut 5 = Sehr gute Erfüllung // Qualitativ ausgezeichnet, sehr großer Beitrag zur Zielerreichung. Sofern ein Hauptkriterium aus Subkriterien besteht, werden diese benotet. Die Punktzahl des Hauptkriteriums ergibt sich aus der Summe der Noten der Subkriterien multipliziert mit ihrer Gewichtung. Punkteberechnung: Summe aller Noten multipliziert mit ihrer Gewichtung (Maximalpunktzahl: 5 [Note] x 100 [% Gewichtung] = 500 Punkte). 2.--Es ist keine Begehung vorgesehen. 3.--Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite; 4.--Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die

Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben; 5.--Gestützt auf Art. 13 Abs. 1 lit. h VöB (für Bauleistungen) sowie Art. XV, lit. D, GPA behält der Auftraggeber sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach dem freihändigen Verfahren zu vergeben. 6.--Der Auftraggeber behält sich vor, die in der Ausschreibungsunterlagen angegebenen Termine (insbesondere des Zuschlages und des Arbeitsbeginns) zu verschieben. Der Anbieter hat in einem solchen Fall keinen Anspruch auf Entschädigung. 7.--Der Werkvertrag wird im Kanton Graubünden abgeschlossen und unterschrieben. Deshalb untersteht er nicht der Stempelsteuer des Kanton Tessin. 8. --Alle Beträge sind exkl. MwSt. zu verstehen. 9.--Die Veröffentlichung auf Simap ist maßgebend. Bei Unklarheiten oder Widersprüchen hat die deutsche Fassung Vorrang.

Rechtsmittelbelehrung: --.

Schlussstermin / Bemerkungen: Es sind 2 (ZWEI) Exemplare des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform und 1 (EINS) in elektronischer Form (CD/DVD) einzureichen. Einreichung auf dem Postweg: A-Post (Datum Poststempel einer Schweizerischen oder staatlich anerkannten ausländischen Poststelle; Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel). Die Anbieter bzw. der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotseinreichung sicherzustellen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt. Auf dem Umschlag ist neben der Projektbezeichnung deutlich der Vermerk „Nicht öffnen – Offerte“ anzubringen. Persönliche Abgabe: Die Abgabe hat bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin während den Öffnungszeiten des ASTRA (8:00-12:00 / 14:00 – 17:00 Uhr) gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung zu erfolgen (Adresse s. 1.2). Übergabe an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz: Ausländische Anbieter können ihr Angebot bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin einer diplomatischen oder konsularischen Vertretung der Schweiz in ihrem Land, während den Öffnungszeiten gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung, übergeben. Die Anbieter sind in diesem Fall verpflichtet, die Empfangsbestätigung vor dem Abgabetermin per E-Mail der Beschaffungsstelle zu senden. Auf Angebote, die per E-Mail oder Fax zugestellt werden, wird nicht eingetreten.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 17.2.2017, Dok. 954475.

Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 6.3.2017.

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen sind ausschließlich über die Webseite www.simap.ch zu beziehen (via „download“).

I.1) Name und Adressen:

Kontaktstelle(n): "Nicht öffnen - Offerte: N13 Belagssanierung Nufenen - Splügen".

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/02/2017